



MATCHZEITUNG



www.bielertagblatt.ch/ehcb

EHC BIEL - ZSC LIONS

FREITAG, 20. FEBRUAR 2009, 19.45 UHR

ICI C'EST
BIENNE!



Brauchen Sie Verstärkung ?

B.profil  Interim

Conseils en personnel Personalberatung
Biel 032 329 88 44 Lyss 032 386 70 40
www.bprofil.ch



Konsequent voraus. Der neue Audi A4 Avant.

Erleben Sie das Fahren in einer neuen Dimension – in einem Auto, das den Weg in die Zukunft weist.

Audi A4 Avant 2.0 TDI: Normverbrauch Gesamt 5,7 l/100 km. CO₂-Emissionen: 149 g/km (204 g/km: Durchschnitt aller Neuwagen-Modelle). Energieeffizienz-Kategorie A.

**Besuchen Sie unseren
neuen Audi Showroom!**



AMAG RETAIL Biel

Neue Bernstrasse, 2501 Biel
Telefon 032 366 51 51
www.biel.amag.ch

Willkommen den ZSC Lions

Noch zwei Qualifikationsspiele - noch zweimal gegen den Schweizer Meister, zweimal gegen den Champions-League-Sieger. Die Zürcher haben ihre Ambitionen auf Rang eins mit der Niederlage am Mittwoch daheim gegen den SC Bern definitiv begraben müssen. Dennoch: Rang zwei liegt im Duell mit Kantonallrivale Kloten-Flyers noch drin. Aus dieser Optik betrachtet wird man in Biel wohl nicht einen «nachlassenden» Gegner zu sehen bekommen. Das zementierte auch Torhüter Lukas Flüeler nach der Partie gegen den SCB: «Die Playoffs stehen an und die Hauptprobe dazu beginnt jetzt mit den beiden letzten Qualifikationspartien.»

Aufsteiger Biel gegen Meister ZSC Lions zum Fünften und Sechsten: Zweimal verlor der EHC Biel auswärts im Penaltyschiessen, zweimal mit 3:4 nach einer guten Partie über 65 Minuten. Zweimal verlor er daheim mit dem gleichen Resultat, nämlich mit 4:7. In diesen beiden Heimspielen gelang es den Seeländern nicht, die Startphase ausgeglichen gestalten zu können. Schon früh kam der Aufsteiger mit drei Gegentreffern ins (hoffnungslose) Hintertreffen.

Die Zürcher gastieren heute also zum dritten Mal im Bieler Eisstadion. CEO Peter Zahner lobte den EHC anlässlich seines letzten Besuches am 31. Januar. «Wenn ich diese Mannschaft und dieses Publikum sehe, dann darf man nur hoffen, dass sich der Klub in der höchsten Liga halten kann. Der EHC Biel ist nach dem Aufstieg eine Bereicherung in der höchsten Spielklasse.»

Die zürcherische Frage ist, ob der Titelgewinn vom Vorjahr und die Erfolgsgeschichte in der Champions League eine Fortsetzung findet. Ein erster Schritt dazu hätte für die Zürcher über den angestrebten Qualifikationssieg führen sollen. Die internationalen Strapazen haben jedoch in der nationalen Meisterschaft Spuren hinterlassen. Ein Phänomen, das man bisher vor allem im Fussball mit dem FC Basel kannte. Nichtsdestotrotz - die Zürcher haben bewiesen, dass sie in den kommenden Wochen die Voraussetzungen mitbringen, das Kunststück aus der letzten Saison zu wiederholen. 2007/08 starteten die ZSC Lions gar noch aus einer viel schlechteren Position: Rang 6 nahm das Team vor den Playoffs ein.

Wo's was zu renovieren gibt,
sind wir immer gern dabei.

Notre présence est indispensable
lors de vos rénovations.



power on ice -
powered by Hornbach

HORNBACH



www.hornbach.ch

Portrait / Portrait

BIELER TAGBLATT, FREITAG, 20. FEBRUAR 2009 / LE JOURNAL DU JURA, VENDREDI 20 FÉVRIER 2009

Joël Fröhlicher



Name / Nom

Joël Fröhlicher

Geburtsort / Lieu de naissance

5. April 1982 in Solothurn/Soleure

Zivilstand / Etat civil

ledig / célibataire

Erlernter Beruf / Profession

Kaufm. Angestellter / employé de commerce

Position / Poste

Verteidiger / défenseur

Rückensnummer / No

54

Grösse / Taille

187 cm

Gewicht / Poids

89 kg

Spitzname / Surnom

Schöggü, Fröhli

Bisherige Klubs / Anciens clubs

Davos, Lugano, Biel, Langnau

Vertrag bis / Contrat jusqu'en

April 2012

Grösste Erfolge / Plus grands succès

Aufstieg mit Biel in die NLA/Meister mit Lugano / la promotion en LNA avec Biel, le titre avec Lugano

Hobbies

Sport allgemein, relaxen / tous les sports, se relaxer

Was ich nicht mag / Ce que je n'aime pas

negativ denkende Personen / les personnes à la pensée négative

Lebensmotto / Devise

Denkst Du etwas zu sein, hast du aufgehört, etwas zu werden /
Penses-tu être quelque chose, tu cesses de le devenir

Lieblingsessen / Repas préféré

Roast Beef

Lieblingsgetränk / Boisson préférée

Wasser / l'eau

Lieblingsfilme / Films préférés

Gladiator

Resultat- und Infodienst EHC Biel



Erfahren Sie sofort nach Spielschluss das Endresultat von Heim- und Auswärtsspielen sowie aktuelle News des EHC Biel!

Senden Sie ein SMS mit
«START EHCBIEL»
an die Nummer **939**,
um sich anzumelden (50 Rp./SMS).
Bestätigen Sie das erste SMS mit «OK».
Um sich vom Dienst abzumelden, senden Sie ein SMS mit dem Text **«STOP EHCBIEL»** an die Nummer **939**.

www.bieler-tagblatt.ch/ehcb

Canal3



MATCHTIPP

Jetzt mitmachen, an jedem Heimspiel
Resultatprognose abgeben
und mit etwas Glück
2 Stehplatztickets
fürs nächste EHCB-Heimspiel gewinnen!

Einfach SMS mit
RESULTAT x:x
(z. B. **RESULTAT 4:2**)
an Nr. **939** senden!



(80 Rp./SMS)

Einsendungen sind bis Spielbeginn des jeweiligen Spieldays gültig. Es können mehrere Prognosen abgegeben werden. Sie können auch eine Postkarte mit dem Matchtipp an: W. Gassmann AG, «Matchtipp EHCB» Längfeldweg 135, 2501 Biel, und der Resultatprognose (z. B. EHCB-SCB 6:4) sowie Absenderangaben einsenden (Einsendeschluss ist der Poststempel des Spieldays). Teilnahmeberechtigt ist jedermann ab 18 Jahren. Unter allen richtigen Einsendungen wird ein/e Gewinner/-in ausgelost und persönlich benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Über die Verlosung wird keine Korrespondenz geführt. Preise können weder getauscht noch bar ausbezahlt werden. Die Gewinner erklären sich damit einverstanden, dass ihre Daten veröffentlicht werden. Die Teilnehmer erklären sich damit einverstanden, mit weiteren Informationen über den EHCB benachrichtigt zu werden.

www.bieler-tagblatt.ch/ehcb

PAUSENSPIEL

Gewinne Stehplatz-Tickets
und sichere Dir die
Teilnahme am Pausenspiel.

Canal3 verlost jeweils um
9:45 Uhr im französischen Programm und um
9:50 Uhr im deutschsprachigen Programm
je zwei Stehplatz-Tickets
für das nächste Heimspiel.

Inelose – Mitmache – Gwinne
Radio Canal3, das Sport-Radio

Canal3

TRIKOT-VERLOSUNG



An jedem Heimspiel aktuelle
Zuschauerzahl schätzen
und mit etwas Glück
heute Abend ein
original Spieler-Dress gewinnen!

SMS mit
«DRESS» und geschätzter Zuschauerzahl
(z. B. DRESS 5644) an **Nr. 939** senden!
(80 Rp./SMS)

Einsendungen sind bis zum Ende der zweiten Drittelpause des jeweiligen Spieldays gültig. Es können mehrere Prognosen abgegeben werden. Sie können auch eine Postkarte mit der geschätzten Zuschauerzahl an: W. Gassmann AG, «Zuschauer EHCB» Längfeldweg 135, 2501 Biel, und der Schätzung (z. B. 5644 Zuschauer) sowie Absenderangaben einsenden (Einsendeschluss ist der Poststempel des Spieldays). Teilnahmeberechtigt ist jedermann ab 18 Jahren. Unter allen richtigen Einsendungen wird ein Gewinner ausgelost und persönlich benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Über die Verlosung wird keine Korrespondenz geführt. Preise können weder getauscht noch bar ausbezahlt werden. Die Gewinner erklären sich damit einverstanden, dass ihre Daten veröffentlicht werden. Die Teilnehmer erklären sich damit einverstanden, mit weiteren Informationen über den EHCB benachrichtigt zu werden.

www.bieler-tagblatt.ch/ehcb



Bringen die Fans des EHC Biel das Eis zum Schmelzen?

www.bielertagblatt.ch

Wissen, was läuft



Kaum wird ein Job frei, ist er bei uns im Netz. www.jobwinner.ch



Wer auf www.jobwinner.ch klickt, findet nicht nur eine enorme Bandbreite an täglich aktualisierten Stellen. Sondern auch zahlreiche Tipps und Informationen rund um Stellensuche und -bewerbung. Sowie ein kostenloses Suchabo, dank dem Sie alle passenden neuen Angebote sofort per Mail erhalten.

Höhen und Tiefen

Nun geht sie demnächst zu Ende, die erste Qualifikationsphase des EHCB in der NLA seit 1995. Halten wir kurz Rückblick: Die Aufgabe, nach dem Aufstieg Anfang April 2008 innert kürzester Zeit auf allen Ebenen (Spielerverpflichtungen, Finanzen, Verträge etc.) den Schritt von der NLB in die NLA zu vollziehen, forderte allen Beteiligten alles ab. Was irgendwie möglich war, wurde gemacht. Wunder blieben aus. Alle Prognosen sagten uns eine schwere Saison voraus und sahen uns klar auf dem letzten Platz mit grossem Abstand zu allen anderen. In der ersten Hälfte der Saison ignorierten unsere Spieler diese Prognosen und überraschten alle mit starker Leistung. An guten Tagen konnten jedem Gegner Punkte abgenommen werden. Wir waren lange dabei im Kampf um den Strich – eine Superleistung!

In der zweiten Hälfte riss leider der Faden etwas und Siege wurden rar. Die Gegner nahmen den EHCB ernst und stellten sich entsprechend ein. Verschiedene Spieler konnten ihr Potenzial nicht mehr abrufen. Nach wie vor liegt jedoch die Leistung der Mannschaft – über die ganze Saison gesehen – über den Erwartungen. Dies auch deshalb, weil wir das klar geringste Budget aller NLA-Klubs haben. Ziel muss es nun sein, sich für die Play-Outs eine gute Ausgangslage zu verschaffen und mindestens den 11. Rang zu erkämpfen. Und dann möglichst schnell den Ligaerhalt sichern. Aber auch die Nerven behalten, wenn das nicht gleich in der ersten Serie gelingt. In der kommenden schwierigen Endphase der Meisterschaft ist das Team auf unsere Fans besonders angewiesen. Helft alle mit und unterstützt unsere Spieler bis zum letzten Saisonspiel!



ICI C'EST BIENNE

Andreas Blank, Präsident des Verwaltungsrates EHC Biel Holding AG

EHCB NEWS HCB

Des hauts et des bas

La première phase des qualifications du HCB en LNA depuis 1995 arrive tantôt à son terme. Faisons un bref retour en arrière. Après l'ascension début avril 2008, la tâche consistant à réussir rapidement la transition de la LNB à la LNA a nécessité l'engagement total de tous les intéressés (engagement des joueurs, finances, contrats, etc.). Tout ce qui était possible a été fait. Il n'y a pas eu de miracle. Tous les pronostics nous prédisaient une saison difficile et nous situait nettement en dernière place du classement. Dans la première partie de la saison, nos joueurs ont ignoré ces pronostics et nous ont étonnés par leurs bonnes performances. Les bons jours, chaque adversaire pouvait perdre des points. Nous avons longtemps été mêlés à la lutte pour la barre fatigante. – Une performance superbe!

Malheureusement, la deuxième partie fut moins brillante et les victoires devinrent rares. Les adversaires prirent le HCB au sérieux s'adaptèrent en conséquence. Certains joueurs n'eurent plus le même rendement. Malgré tout, la performance de l'équipe – sur l'ensemble de la saison – est meilleure qu'attendue. Malgré aussi le fait que nous ayons le plus petit budget de tous les clubs de LNA. Le but est maintenant d'obtenir une bonne position pour les play-out et de décrocher au moins le 11e rang. Puis d'assurer au plus vite notre maintien dans la ligue, mais savoir rester calmes même si l'on n'est pas acquis dans la première série. Pour cette future phase finale du championnat, l'équipe repose particulièrement sur le soutien de ses fans. Aidez-la tous et encouragez nos joueurs jusqu'à la fin du dernier match de la saison!

ICI C'EST BIENNE

Andreas Blank, président du conseil d'administration EHC Biel Holding AG



20.02.09

Fans, wir brauchen Euch.

Die Fans stehen im Mittelpunkt, wenn bei der 2009 IIHF Weltmeisterschaft die teilnehmenden Nationen vom 24. April bis zum 10. Mai um den begehrten Titel des Eishockey-Weltmeisters kämpfen. PostFinance engagiert sich als Offizieller Partner und freut sich zusammen mit allen Hockey-Fans auf begeisternde Spiele. Infos unter www.postfinance.ch/hockey

Besser begleitet.

PostFinance
DIE POST



SPONSOREN/SPONSORS

EHCB NEWS HCB

SIMPLY CLEVER



Škoda

POWERPLAY FÜR DIE SCHWEIZ



Biel/Bienne

Auch in der Saison 2008/2009 kann das Schweizer Eishockey auf die starke Unterstützung von Škoda zählen. Denn was die Cracks auf dem Eis antreibt, macht auch Škoda zum Shootingstar: der Wille, immer das Beste zu geben. Mit dem gewitzten Fabia, dem Raumwunder Roomster, dem souveränen Octavia, dem noblen Superb und dem vielseitigen Praktik. Alle zu einem Dreamteam vereint durch ein einmaliges Preis-Leistungs-Verhältnis, modernste Technik und eine umfassende Serienausstattung. Škoda – Partner des Schweizer Eishockeys!

www.skoda.ch



chiemsee.com
CHIEMSEE
people...sports...travel...culture



MATCHTIPP/PRONOSTIC

EHCB NEWS HCB

Heute durch:

Daniel Siegrist
Anzeigenleiter
W. Gassmann AG und
Projektverantwortlicher
Matchzeitung

Warum?

Biel beweist Moral,
schießt die Tore und
knüpft an die Leistung
zuhause gegen Langnau
an!

Aujourd'hui par:

Daniel Siegrist
responsable Annonce
W. Gassmann SA et
responsable de projet du
journal de match

Pourquoi?

Biene garde le moral,
part à l'assaut de
Langnau et marque des
buts.

6:3



6:3

IMPRESSUM

Die Matchzeitung wird vom «Bieler Tagblatt» in Zusammenarbeit mit dem EHC Biel produziert. Für die mit «EHCB News» gekennzeichneten Seiten liegt die inhaltliche Verantwortung beim EHC Biel, die redaktionelle Unabhängigkeit bei den übrigen Texten ist gewährleistet.

EHCB News:

EHC Biel Holding AG
Bahnhofstrasse 17, Postfach, 2501 Biel/Bienne
Tel. 032 328 37 37, Fax 032 328 37 30
hotline@ehcb.ch www.ehcb.ch

Redaktionelle Inhalte:

Bieler Tagblatt
Robert-Walser-Platz 7, Postfach, 2501 Biel/Bienne
Tel. 032 321 91 11, Fax 032 321 91 19
sportredaktion@bielertagblatt.ch www.bielertagblatt.ch

Werbung:

Annoncen Agentur Biel AG
Längfeldweg 135, 2501 Biel/Bienne
Tel. 032 344 82 95/98, Fax 032 344 83 53
anzeigen@gassmann.ch www.annoncenagentur.ch

Le programme du match est produit par Le Journal du Jura en collaboration avec le HC Bienne. La responsabilité du contenu des pages mentionnées «HCB News» revient au HC Bienne. La liberté rédactionnelle des autres textes est garantie.

News HCB:

EHC Biel Holding AG
Rue de la Gare 17, Case postale, 2501 Biel/Bienne
Tél. 032 328 37 37, Fax 032 328 37 30
hotline@ehcb.ch www.ehcb.ch

Contenu rédactionnel:

Le Journal du Jura
7, place Robert-Walser, Case postale 624, 2501 Biel/Bienne
Tél. 032 321 90 00, Fax 032 321 90 09
sport@journaldujura.ch www.journaldujura.ch

Publicité:

Agence d'annonces Bienne SA
135, chemin du Long-Champ, 2501 Biel/Bienne
Tél. 032 344 82 95 ou 98, Fax 032 344 83 53
anzeigen@gassmann.ch www.annoncenagentur.ch

Trouvez

la voiture
de vos rêves.



Ihr Traumauto finden.

AutoScout24 + FriendScout24 + ImmoScout24 + JobScout24

www.autoscout24.ch

**AUTO
SCOUT 24**



MANNSCHAFTSAUFPSTELLUNGEN/PRÉSENTATION DES ÉQUIPES

EHC BIEL/HC BIENNE

TORHÜTER / GARDIENS

33	Caminada Pascal	CH	20.10.86	174 / 72
82	Wegmüller Marco	CH	09.09.82	178 / 83

VERTEIDIGER / DÉFENSEURS

83	Boss Daniel	CH	01.11.83	178 / 78
54	Fröhlicher Joël	CH	05.04.82	187 / 95
8	Gossweiler Manuel	CH	16.03.83	186 / 87
22	Hill Sean	USA	14.02.70	183 / 93
96	Kparghai Clarence	CH	13.05.85	183 / 76
43	Meyer Serge	CH	14.10.76	183 / 85
39	Reber Jörg	CH	06.05.74	170 / 80
32	Schneeberger Noah	CH	23.05.88	186 / 82
40	Steinegger Martin	CH	15.02.72	187 / 92

STÜRMER / ATTAQUANTS

26	Bärtschi Deny	CH	03.04.82	185 / 88
38	Banham Frank	CAN	14.04.79	183 / 90
44	Beccarelli Mauro	CH	02.12.81	176 / 88
34	Bicek Jiří	SVK	03.12.78	178 / 83
9	Brägger Mathias	CH	30.10.83	184 / 80
29	Dostoinov Alexej	RUS/USA	03.08.89	184 / 84
93	Ehrenspurger Gianni	CH	05.05.85	182 / 82
23	Fata Rico	CAN	12.02.80	183 / 88
90	Himelfarb Eric	CAN	01.01.83	176 / 79
92	Küng Andreas	CH	17.05.83	183 / 88
67	Neff Claudio	CH	10.07.81	183 / 80
88	Nüssli Thomas	CH	12.03.82	190 / 96
21	Peter Emanuel	CH	09.06.84	185 / 95
94	Truttmann Marco	CH	27.02.85	173 / 70
71	Tschannen Stefan	CH	12.03.84	182 / 81
12	Tschantré Mathieu	CH	04.04.84	173 / 73
48	Wetzel Philipp	CH	05.06.85	198 / 96
6	Zigerli Manuel	CH	08.05.89	189 / 85

HEAD-COACH

Ehlers Heinz	DAN	25.01.66
--------------	-----	----------

ASS.-TRAINER / ENTRAÎNEUR-ASS.

Malgin Albert	RUS	01.09.66
---------------	-----	----------

Sponsoren/Sponsors:



Puckspenden/Dons de pucks

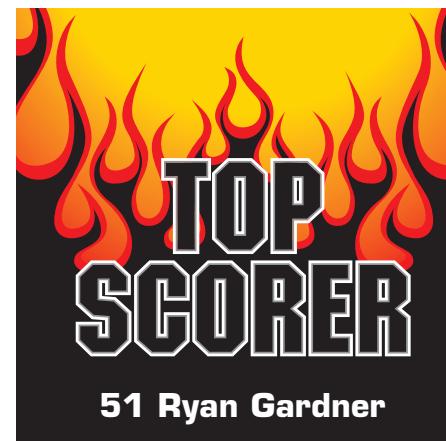
Saison 2008/2009:

Handy-Spezialist Mobilecenter Biel/Solothurn
Funicar Reisen AG, Seestadt 17, 2502 Biel

Stockspenden/Dons de cannes

Saison 2008/2009:

wcd weiss communication + design ag,
Ländtestrasse 5, Postfach 74, 2501 Biel/Bienne



Medienpartner/partenaires média:



EHCB NEWS HCB

ZSC LIONS

TORHÜTER / GARDIENS

30	Lukas Flüeler	CH	22.10.88	193 / 88
35	Flavio Streit	CH	30.05.78	186 / 80
31	Ari Sulander	FIN	06.01.69	187 / 89

VERTEIDIGER / DÉFENSEURS

5	Severin Blindenbacher	CH	15.03.83	179 / 82
34	Claudio Cadonau	CH	04.07.88	185 / 90
4	Patrick Geering	CH	12.02.90	177 / 80
27	Pascal Müller	CH	10.04.79	181 / 85
26	Philippe Schelling	CH	15.01.85	180 / 75
18	Daniel Schnyder	CH	21.06.85	178 / 77
15	Mathias Seger	CH	17.12.77	181 / 84
11	Andri Stoffel	CH	24.10.84	186 / 80
25	Radoslav Suchy	SVK	07.04.76	188 / 93

STÜRMER / ATTAQUANTS

43	Jan Alston	CH	14.04.69	178 / 78
39	Mark Bastl	CH	30.11.80	188 / 88
10	Cyrill Bühl	CH	04.11.83	181 / 82
51	Ryan Gardner	CH	18.04.78	196 / 105
52	Kevin Gloo	CH	26.04.83	184 / 89
17	Lukas Grauwiler	CH	13.04.84	176 / 74
79	Oliver Kamber	CH	07.05.79	177 / 87
61	Alexej Krutov	RUS	01.02.84	184 / 90
68	Aurelio Lemm	CH	16.05.88	180 / 68
7	Thibaut Monnet	CH	02.02.82	182 / 86
9	Domenico Pittis	CAN	01.10.74	180 / 90
99	Stefan Schnyder	CH	13.05.83	185 / 75
28	Patrick Schommer	CH	26.04.89	180 / 75
13	Peter Sejna	SVK	05.10.79	180 / 80
19	Jean-Guy Trudel	CAN	18.10.75	185 / 92
8	Martin Wichser	CH	17.03.84	181 / 80
97	Adrian Wichser	CH	18.03.80	180 / 77

HEAD-COACH

Sean Simpson	CAN
--------------	-----

ASS.-TRAINER / ENTRAÎNEUR-ASS.

Collin Muller	CAN
---------------	-----



SPONSOREN/SPONSORS

EHCB NEWS HCB

WWW.IIHFWORLDS2009.COM

WELCOME TO ICE HOCKEY COUNTRY

EXPERIENCE THE 2009 IIHF WORLD CHAMPIONSHIP
FROM APRIL 24 TO MAY 10 IN SWITZERLAND



2009
WORLD
CHAMPIONSHIP
SWITZERLAND
Berne
Zurich-Kloten

TICKETS AVAILABLE NOW

Bielersee Schiffahrt | Navigation Lac de Bienne

Bon CHF 10.-

Ermässigung von CHF 10.00 auf auf die Kursfahrten auf dem Bielersee und der Drei-Seen-Fahrt (Winterschiffahrt). Informationen unter www.bielersee.ch oder Tel. 032 329 88 11.
Bon an der Schiffskasse abgeben. Gültig bis 29. März 2009. Nicht kumulierbar, nicht umtauschbar, keine Barauszahlung.

Réduction de CHF 10.00 sur sur le prix d'une course régulière sur le lac de Bienne et la Croisière des Trois-Lacs (Navigation hivernale). Informations sous www.lacdebienne.ch ou tél. 032 329 88 11.
Veuillez présenter le coupon à la caisse svp. Valable jusqu'au 29 mars 2009.
Non cumulable, ne peut être échangé.



Partnership 2008
EHC Biel
Saison 08/09

www.bielersee.ch

BSG Bielersee Schiffahrt
Navigation Lac de Bienne





SPONSOREN/SPONSORS

EHCB NEWS HCB

Hauptsponsoren/Sponsors principaux:



www.autoscout24.ch



Škoda

Biel/Bienne

Sponsoren/Sponsors:



Medienpartner/partenaires média:



Eisliefertant/
Producteur de la glace:

Medical Partner/
Partenaire médical:

Werbeagentur/
Partenaire publicité:

Transport-partner/
Partenaire pour
les Transports:

Hosting partner/
Partenaire Hosting:



TPB



Ausrüster/Equipementier:



Co-Sponsoren/co-sponsors:



WATCH-BRACELETS
Biel-Bienne

e.Vauclair sa RAIFFEISEN





Bilder, Interviews, Analysen -
jeweils am Tag nach dem Spiel
ab 19:10 Uhr auf TeleBielingue
im Stundentakt.

Images, interviews, analyses -
le lendemain du match
à partir de 19h40 en boucle
sur TeleBielingue.



TeleBielingue

EHC Biel - HC Bienne
Tous les matchs en direct!
Jedes Spiel live!

www.canal3.ch

Canal3
106.4 / 94.0 FM

Valentin Danzi
Responsable des sports
Verantwortlicher Sport

**BE A VIP
WITH MENTOS**

mentos
IRRESISTIBLE

BIST DU UNSER VIP?
MACH MIT UND GEWINNE TICKETS FÜR DIE
BESTEN LIFE ACTS & DIE ANGESAGTESTEN
MOVIES DER SCHWEIZ.
www.mentos.ch

CHEWING GUM

www.a4-agentur.ch

Safe your smile

Der EHC Biel spielt mit Individuell angefertigtem Sport - Mundschutz

Hergestellt von

Y. Bugmann Dentaltechnik
Bözingenstrasse 8 • 2502 Biel-Bienne
Tel. 032 342 50 05
Fax 032 342 52 81



Wir schützen auch Ihre Zähne
in Zusammenarbeit mit Ihrem Zahnarzt.

Oder mit

Dr. med. dent. Dieter Stuck
Ve reinszahnarzt seit 1994

Weiterbildungsausweis SSO
in Allgemeiner Zahnheilkunde



Florastrasse 32 2501 Biel • info@zahnarzt-biel.ch
Tel. 032 329 30 30 • Fax 032 329 30 31 • www.zahnarzt-biel.ch

Vous avez du talent



Kelly Services (Suisse) SA

Votre partenaire emploi fixe ou temporaire pour tous les domaines d'activité.

Rue de la Gare 17
Case Postale 925
2501 Bienne
Tél. 032 322 33 55
Fax 032 322 00 19
bienne@kellyservices.ch

Plus de 45 succursales et départements spécialisés en Suisse.

www.kellyservices.ch

KELLY
SERVICES
Le talent au travail

bureaurama

Büroeinrichtungen Agencement de bureaux



Wo Sie uns finden /
vous nous trouvez:

Bureaucentre
Silbergasse 32 - Biel / Bienne

Papeterie - Boutique
Nidaugasse 62 - Biel / Bienne

Papeterie
Bahnhofsstrasse 9 - Lyss

Tel. 032 366 54 70
Fax 032 366 54 79
E-Mail: info@bureaurama.ch

ophelis
Pfalzmöbel

bureaurama.ch

finecom
BROADBAND ACCESS

Wir sorgen für Ihren Vorsprung.

- Hochleistungs-Internetanbindungen und Glasfaser-Datenmietleitungen für Geschäftskunden.
- Anbieter für Internet-, Telefonie- und Digital TV-Lösungen.
- Versorgung von rund 50 000 Endkunden mit dem Multimedia-Produkt QuickLine über den eigenen Backbone.

Finecom Telecommunications AG
Robert-Walser-Platz 7, 2501 Biel/Bienne
Tel. 032 559 99 99, Fax 032 559 99 90
www.finecom.ch

QUICKLINE
MULTIMEDIA ANSCHLUSS

Stange



Stängeli



Das Bier für echte Fans.

Calanda wünscht dem EHC Biel viele Höhenflüge in der National League A.

Natürlich anders.



www.calanda.com

Spielplan / Calendrier

BIELER TAGBLATT, FREITAG, 20. FEBRUAR 2009 / LE JOURNAL DU JURA, VENDREDI 20 FÉVRIER 2009

Letzte Resultate / Derniers résultats

Fr/Ve 10.10.08 (12. Runde/tour)

Biel-Bienne - Langnau
Ambri-Piotta - Genf/Genève-Servette
Bern - Zug
Davos - Rapperswil
Lugano - Fribourg-Gottéron

Sa/Sa 11.10.08 (13. Runde/tour)

Rapperswil - Biel-Bienne
Genf/Genève-Servette - ZSC Lions
Kloten - Lugano
Langnau - Ambri-Piotta
Zug - Davos

Di/Ma 14.10.08 (14. Runde/tour)

Fribourg-Gottéron - Biel-Bienne
Bern - Rapperswil
Davos - Ambri-Piotta
Kloten - Langnau
Lugano - Genf/Genève-Servette
Zug - ZSC Lions

Fr/Ve 17.10.08 (15. Runde/tour)

Biel-Bienne - Zug
Ambri-Piotta - Kloten
Genf/Genève-Servette - Bern
Rapperswil-Jona - Fribourg-Gottéron
Langnau - Lugano

Sa/Sa 18.10.08 (16. Runde/tour)

Lugano - Biel-Bienne
Bern - Ambri-Piotta
Davos - Langnau
Fribourg-Gottéron - ZSC Lions
Kloten - Rapperswil
Zug - Genf/Genève-Servette

Fr/Ve 24.10.08 (17. Runde/tour)

Genf/Genève-Servette - Biel-Bienne
Davos - Fribourg-Gottéron
Kloten - Bern
Langnau - Rapperswil
ZSC Lions - Ambri-Piotta
Zug - Lugano

Sa/Sa 25.10.08 (18. Runde/tour)

Biel-Bienne - Kloten
Ambri-Piotta - Zug
Bern - Davos
Fribourg-Gottéron - Langnau
Lugano - ZSC Lions
Rapperswil - Genf/Genève-Servette

Mo/Lu 27.10.08 (19. Runde/tour)

ZSC Lions - Rapperswil

Di/Ma 28.10.08 (19. Runde/tour)

Bern - Biel-Bienne
Ambri-Piotta - Fribourg-Gottéron
Davos - Lugano
Genf/Genève-Servette - Langnau
Kloten - Zug (1. Runde)

Fr/Ve 31.10.08 (20. Runde/tour)

Biel-Bienne - Davos
Fribourg-Gottéron - Zug
Kloten - Genf/Genève-Servette
Lugano - Bern
Rapperswil - Ambri-Piotta
Langnau - ZSC Lions

Sa/Sa 1.11.08 (21. Runde/tour)

ZSC Lions - Biel-Bienne
Ambri-Piotta - Lugano
Bern - Langnau
Davos - Kloten
Genf/Genève-Servette - Fribourg-Gottéron
Zug - Rapperswil

Di/Ma 11.11.08

Biel-Bienne - Ambri-Piotta (24. Runde/tour) 4:3
ZSC Lions - Fribourg-Gottéron (42. R.t.) n.V. 2:1
Kloten - Zug (8. Runde/tour) 4:2

Do/Je 13.11.08 (22. Runde/tour)

Genf/Genève-Servette - Ambri-Piotta

Fr/Ve 14.11.08 (22. Runde/tour)

Langnau - Biel-Bienne
Kloten - ZSC Lions
Rapperswil - Davos

Sa/Sa 15.11.08 (23. Runde/tour)

Biel-Bienne - Rapperswil
Ambri-Piotta - Langnau
Bern - Fribourg-Gottéron
Davos - Zug
Lugano - Kloten
ZSC Lions - Genf/Genève-Servette

So/Di 16.11.08 (22. Runde/tour)

Fribourg-Gottéron - Langnau
Zug - Bern

Mo/Lu 17.11.08 (44. Runde/tour)

ZSC Lions - Ambri-Piotta

Di/Ma 18.11.08 (24. Runde/tour)

Genf/Genève-Servette - Davos
Kloten - Fribourg-Gottéron
Rapperswil - Lugano
Langnau - Zug

Fr/Ve 21.11.08 (25. Runde/tour)

Rapperswil - Biel-Bienne
Davos - Ambri-Piotta
Kloten - Langnau

Sa/Sa 22.11.08 (26. Runde/tour)

Biel-Bienne - Bern
Ambri-Piotta - Davos
Fribourg-Gottéron - Genf/Genève-Servette
Langnau - Kloten
Zug - Lugano

So/Di 23.11.08 (25. Runde/tour)

Bern - ZSC Lions
Genf/Genève-Servette - Fribourg-Gottéron

Di/Ma 25.11.08

Kloten - Biel-Bienne (7. Runde/tour)
ZSC Lions - Bern (24. Runde/tour)
Lugano - Zug (25. Runde/tour)

Fr/Ve 28.11.08 (27. Runde/tour)

Bern - Biel-Bienne
Davos - Langnau
Fribourg-Gottéron - Ambri-Piotta
Kloten - ZSC Lions
Lugano - Genf/Genève-Servette

Sa/Sa 29.11.08 (28. Runde/tour)

Biel-Bienne - Davos
Ambri-Piotta - Lugano
Rapperswil - Bern
Langnau - Fribourg-Gottéron

So/Di 30.11.08 (28. Runde/tour)

ZSC Lions - Zug
Biel-Bienne - Genf/Genève-Servette
Bern - Ambri-Piotta
Davos - Fribourg-Gottéron

Di/Ma 2. Dezember (29. Runde/tour)

Biel-Bienne - Genf/Genève-Servette
Bern - Ambri-Piotta
Davos - Fribourg-Gottéron
Kloten - Zug

Fr/Ve 5.12.08 (30. Runde/tour)

Lugano - Biel-Bienne

Fribourg-Gottéron - ZSC Lions
Zug - Bern

Sa/Sa 6.12.08 (31. Runde/tour)

Biel-Bienne - Fribourg-Gottéron
Bern - Davos
Genf/Genève-Servette - Zug
Kloten - Lugano
Rapperswil - Ambri-Piotta

So/Di 7.12.08 (30. Runde/tour)

Ambri-Piotta - Genf/Genève-Servette
Davos - Kloten
Langnau - Rapperswil

Di/Ma 9.12.08 (28. Runde/tour)

Genf/Genève-Servette - Kloten
Biel-Bienne - Kloten
Langnau - Rapperswil

Fr/Ve 12.12.08 (32. Runde/tour)

Biel-Bienne - Kloten
Ambri-Piotta - ZSC Lions
Fribourg-Gottéron - Zug
Lugano - Bern
Rapperswil - Ambri-Piotta

Sa/Sa 13.12.08 (33. Runde/tour)

Bern - Fribourg-Gottéron
Davos - Lugano
Genf/Genève-Servette - Rapperswil
Kloten - Ambri-Piotta
Langnau - Genf/Genève-Servette

Di/Ma 23.12.08 (34. Runde/tour)

Ambri-Piotta - Biel-Bienne
Fribourg-Gottéron - Lugano
Genf/Genève-Servette - ZSC Lions
Rapperswil - Kloten
Langnau - Bern
Zug - Davos

Fr/Ve 2.1.09 (35. Runde/tour)

Biel-Bienne - Rapperswil
Bern - Genf/Genève-Servette
ZSC Lions - Lugano (36. Runde)

Sa/Sa 3.1.09 (36. Runde/tour)

Langnau - Biel-Bienne
Genf/Genève-Servette - Davos
Kloten - Bern
Rapperswil-Jona - Fribourg-Gottéron

So/Di 4.1.09 (35. Runde/tour)

Lugano - Zug
Ambri-Piotta - Langnau

Davos - ZSC Lions 2:6
Fribourg-Gottéron - Kloten n.P. 3:4

Di/Ma 6.1.09 (37. Runde/tour)

Biel-Bienne - Zug
Davos - Ambri-Piotta
Fribourg-Gottéron - Genf/Genève-Servette
Kloten - Langnau
Lugano - Rapperswil

Fr/Ve 9.1.09 (38. Runde/tour)

Ambri-Piotta - Fribourg-Gottéron
Langnau - Davos
Genf/Genève-Servette - Bern
Kloten - Biel-Bienne
Langnau - Ambri-Piotta
Zug - ZSC Lions

Sa/Sa 10.1.09 (39. Runde/tour)

Davos - Biel-Bienne
Fribourg-Gottéron - Langnau
Kloten - Genf/Genève-Servette
Lugano - Ambri-Piotta
Zug - ZSC Lions

So/Di 11.1.09 (38. Runde/tour)

Biel-Bienne - Bern
Rapperswil - Zug
Genf/Genève-Servette - Bern
Kloten - Rapperswil
Langnau - Zug

Di/Ma 13.1.09

Bern - Genf/Genève-Servette (4. R.t.)
ZSC Lions - Kloten (38. Runde/tour)

Do/Je 15.1.09 (26. Runde/tour)

ZSC Lions - Rapperswil
Biel-Bienne - Bern
Rapperswil - ZSC Lions
Langnau - Zug

Fr/Ve 16.1.09 (40. Runde/tour)

Genf/Genève-Servette - Biel-Bienne
Fribourg-Gottéron - Davos
Langnau - Lugano

Sa/Sa 17.1.09 (41. Runde/tour)

Biel-Bienne - Ambri-Piotta
Bern - Langnau
Davos - Zug
Kloten - Rapperswil
Lugano - Fribourg-Gottéron
Zug - Genf/Genève-Servette

So/Di 18.1.09 (40. Runde/tour)

Ambri-Piotta - Bern
Rapperswil - ZSC Lions
Zug - Kloten

Di/Ma 20.1.09

Genf/Genève-Servette - Lugano (38. R.t.)
Davos - Rapperswil-Jona (44. Runde/tour)

Fr/Ve 23.1.09 (42. Runde/tour)

Biel-Bienne - Lugano
Genf/Genève-Servette - Ambri-Piotta
Rapperswil - Langnau

Sa/Sa 24.1.09 (43. Runde/tour)

Fribourg-Gottéron - Biel-Bienne
Ambri-Piotta - Rapperswil
Davos - Bern
Lugano - Kloten
Langnau - ZSC Lions
Zug - Genf/Genève-Servette

So/Di 25.1.09 (42. Runde/tour)

Bern - Zug
Kloten - Davos

Fr/Ve 30.1.09 (44. Runde/tour)

Kloten - Biel-Bienne
Bern - Lugano
Genf/Genève-Servette - Langnau
Zug - Fribourg-Gottéron

Sa/Sa 31.1.09 (45. Runde/tour)

Biel-Bienne - ZSC Lions
Fribourg-Gottéron - Bern
Rapperswil - Genf/Genève-Servette
Langnau - Zug
Kloten - Ambri-Piotta (4. Runde)

Di/Ma 10.2.09 (29. Runde/tour)

ZSC Lions - Rapperswil
Ambri-Piotta - Bern (5. Runde)

Fr/Ve 13.2.09 (46. Runde/tour)

Rapperswil - Biel-Bienne
ZSC Lions - Davos
Zug - Lugano
Langnau - Ambri-Piotta

Sa/Sa 14.2.09 (47. Runde/tour)

Biel-Bienne - Langnau
Ambri-Piotta - Zug
Bern - Kloten
Davos - Genf/Genève-Servette
Langnau - Zug
Kloten - Ambri-Piotta (4. Runde)

Di/Ma 15.2.09 (46. Runde/tour)

Genf/Genève-Servette - Bern
Kloten - Fribourg-Gottéron

Di/Ma 17.2.09 (48. Runde/tour)

Zug - Biel-Bienne
Ambri-Piotta - Davos
Rapperswil - Lugano
Langnau - Kloten
Genf/Genève-Servette - Fribourg-Gottéron

Mi/Je 18.2.09 (48. Runde/tour)

ZSC Lions - Bern
Kloten - Fribourg-Gottéron

Heute spielen / Aujourd'hui

Fr/Ve 20.2.09 (49. Runde/tour)

Biel-Bienne - ZSC Lions
Bern - Rapperswil
Fribourg-Gottéron - Ambri-Piotta
Kloten - Lugano
Langnau - Zug

So geht es weiter / La suite

Sa/Sa 21.2.09 (50. Runde/tour)

ZSC Lions - Biel-Bienne
Ambri-Piotta - Genf/Genève-Servette
Davos - Fribourg-Gottéron
Lugano - Langnau
Rapperswil - Bern
Zug - Kloten

Start Playoffs und Playouts am 25. Februar

Début des play-off et play-out le 25 février

RANGLISTE / CLASSEMENT

1.	Bern	*48	28	4	5	11	178-130	97
2.	Kloten	*48	27	5	3	13	170-123	94
3.	ZSC Lions	*48	24	8	3	13	166-145	91
4.	Davos	*48	23	6	5	14	175-131	86
5.	Lugano	*48	19	8	6	15	171-148	79
6.	Servette	*48	22	5	2	19	152-131	78
7.	Fribourg-Gott.	*48	18	7	4	19	147-138	72
8.	Langnau	48	18	5	2	23	165-174	66

* = Playoff / + = Playouts

SKORER EHC BIEL-BIENNE

		Sp.	T	A	P
Nüssli T.		46	19	18	37
Fata R.		45	18	19	37
Peter E.		48	14	21	35
Truttmann M.		42	9	17	26
Ehrenspurger G.		46	11	14	25
Ling D.		33	9	16	25
Himelfarb E.		45	11	13	24
Reber J.		46	5	16	21
Tschamtré M.		40	10	10	20
Hill S.		45	3	16	19
Bärtschi D.		42	3	13	16
Tschannen S.		35	1	9	10
Steinegger M.		26	1	7	8
Gossweiler M.		48	1	6	7
Küng A.		31	2	3	5
Meyer S.		28	0	5	5
Wetzel P.		25	1	2	3
Banham F.		4	1	2	3
Bicek J.		13	1	2	3
Neff C.		14	0	3	3

SKORER ZSC LIONS

		Sp.	T	A	P

<tbl_r cells="6" ix="1" maxcspan="1" max

SERVICE RÉSULTATS HC BIENNE



Recevez le score final
des matches
à domicile et à l'extérieur
du HC Bienne ainsi que les news sur
votre portable!

Envoyez un SMS avec le code
«START HCBIENNE»
au numéro 939

pour vous inscrire. (50 ct./SMS)
Confirmer le premier SMS avec «OK».

Pour se désabonner de ce service, envoyez un SMS
avec le texte «**STOP HCBIENNE**» au
numéro 939.

www.journaldujura.ch/hcb

Canal3



PRONOSTIC

Pronostiquez le résultat
de chaque match joué
à domicile et avec un peu de
chance, gagnez 2 places
debout pour la prochaine
rencontre au Stade de Glace!

Envoyez simplement un
SMS avec le texte suivant:

RESULTAT x:x
(par ex. **RESULTAT 4:2**)
au n° **939**



(80 ct./SMS)

La participation est valable si le résultat est envoyé avant le début du match pour le match en cours. Plusieurs pronostics peuvent être envoyés. Vous pouvez également participer par carte postale en l'envoyant à: Journal du Jura, «pronostic HCB», ch. du Long-Champ 135, 2504 Biel, en y inscrivant vos coordonnées et le résultat pronostiqué (merci d'indiquer pour quel match). Par ex.: HCB-CP Berne 6:4. Le timbre de la poste fait foi. Parmi les bonnes réponses, nous tirerons au sort un gagnant qui sera averti personnellement. Le concours ne fera l'objet d'aucune correspondance. Le recours judiciaire est exclu. Les prix ne peuvent être ni échangés, ni payés en espèces. Les gagnants acceptent de recevoir des informations sur le HCB et que leur nom soit rendu public.

www.journaldujura.ch/hcb

PAUSE-CONCOURS

Gagnez des places debout
et assurez vous votre
participation au jeu lors de la pause.

Canal3 tire au sort,
à 9h45, sur le Canal francophone,
et à 9h50, sur le canal alémanique,
deux places debout pour le prochain
match à domicile

Ecoutez – Participez – Gagnez
Radio Canal3, la radio du sport

Canal3

swiss olympic

COOL & CLEAN

... for the SPIRIT of SPORT

Biel spielt rauchfrei
Bienne joue sans fumée



Please respect it

Au cœur de l'action

Le sportif de votre quotidien



idea.ch



LE QUOTIDIEN DE
VOTRE QUOTIDIEN

www.journaldujura.ch



ICI C'EST BIENNE!



Bilder: Sandro Stutz

Hopp Biel!



Hopp Bienne!

„Wir wollen Euch kämpfen sehen“, fordern die Fans – und in der Tat: der Teamgeist beim EHC Biel ist absolut erstklassig. Wir freuen uns auf eine Mannschaft, die alles gibt und drücken die Daumen für die nächsten Siege.



Stades de Biennie

club les stades



HRS

Hauser Rutishauser Suter
AG

Laubeggstrasse 70 · 3000 Bern 31
Tel. +41 (0)31 350 15 50 · Fax +41 (0)31 350 15 51
berna@hrs.ch · www.hrs.ch



JOURNAL DU MATCH



HC BIENNE - ZSC LIONS

VENDREDI, 20 FEVRIER 2009, 19H45

ICI C'EST
BIENNE!



besoin de renfort ?

B.profil  Interim

Conseils en personnel Personalberatung
Bienne 032 329 88 44 Lyss 032 386 70 40
www.bprofil.ch